

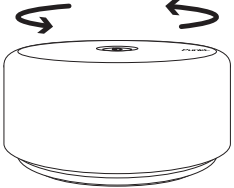
ES 01
Extension Socket

Quick Guide

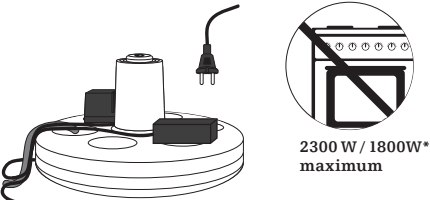
Punkt.

Getting started

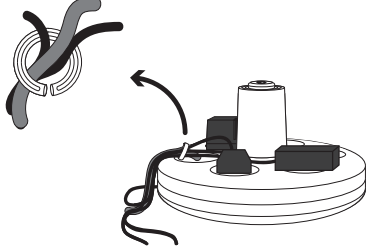
- 1

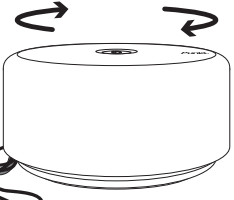


OPEN
- 2

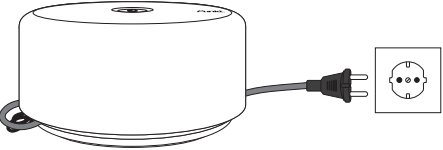


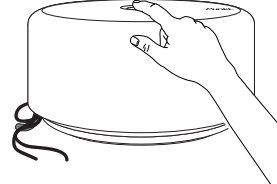
2300 W / 1800W*
maximum
- 3

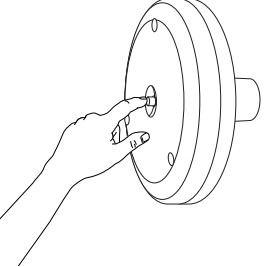

- 4



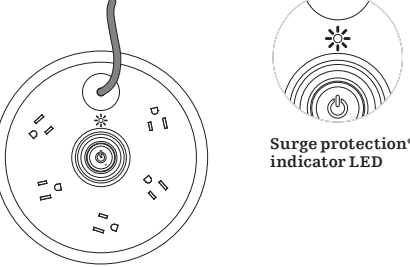
CLOSE
- 5


- 6


- 7



RESETTABLE
FUSE
- 8



Surge protection*
indicator LED

1 Remove the lid by gently rotating it 20° anticlockwise and lifting it up from the base.

2 Plug in your devices and AC adapters. Position plugs carefully to prevent collision with the lid when it is closed.

The maximum load of the ES 01 is 2300 W for Types E, F, F/L, G and J. Please note Type B has a maximum load of 1800 W. Please check the wattage of the devices you are connecting are compatible.

3 To group your cables coming out of the ES 01 use the rubber C-clip provided as illustrated in the diagram.

4 Replace the lid on the tower of the base and lock it by gently rotating it 20° clockwise until the mechanism stops. Do not use excessive force or you might damage the locking mechanism.

5 Connect the ES 01 power-cord to a wall socket.

6 Push the on/off button on top of the ES 01 to switch on the ES 01. The light of the power icon will illuminate to indicate status is on.

Overload protection

7 In the event of the ES 01 being overloaded, the fuse will automatically trip and cut the circuit. The reset button on the underside of the base will protrude when tripped and the power icon will switch off. To start up again simply press the fuse reset button on the base.

Surge protection*

8 Voltage protection rating: L-N 500V, L-G 500V, N-G 500V.

When illuminated the surge protection status LED indicates the surge protection circuit is functioning. Please note that when the LED ceases to illuminate the device is not protected and should be replaced.*Only available on Type B.

Safety and handling

- For safety reasons and to prevent damage to the ES 01 always hold and carry it from the base, not from the lid.
- The ES 01 Extension Socket is designed for indoor usage only.
- To prevent a short circuit, fire or damage to the product, never expose the ES 01 to heat, water or direct sunlight.
- Please always hold the base when plugging and unplugging power-cords or AC adapters into the ES 01.
- To unplug a power-cord or an AC adapter, always grip the body connected to the socket. Never "rip" plugs out from the base.
- Use a dry cloth to clean the ES 01 and ensure the device is

disconnected before cleaning.

- The ES 01 power-cord cannot be replaced. If the power-cord is damaged the whole device should be destroyed.
- Never connect the ES 01 to a similar device such as relocatable power taps or other extension sockets.

Type E, F, F/L, G and J: 10A 230V ~ Max 2300W

Type B: 15A 120VAC 60Hz Max 1800W. Voltage protection rating L-N 500V, L-G 500V, N-G 500V. Type 3 SPD.

This product is compliant with the following directives and requirements

Europe

2006/95/EC Low voltage Directive

2011/65/EC RoHS Directive

2002/96/EC WEEE Directive



USA and Canada

UL 1363 3rd Edition, Relocatable Power taps

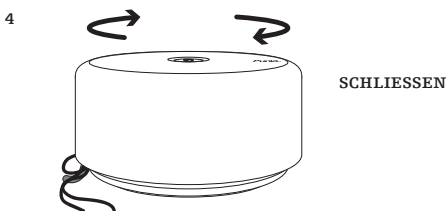
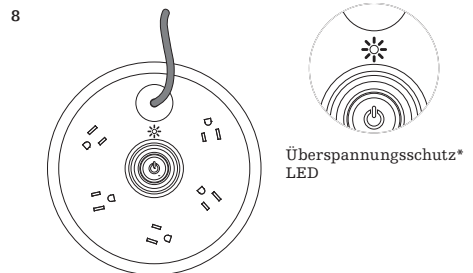
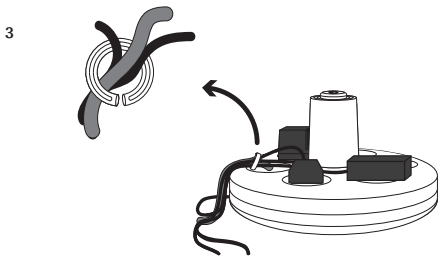
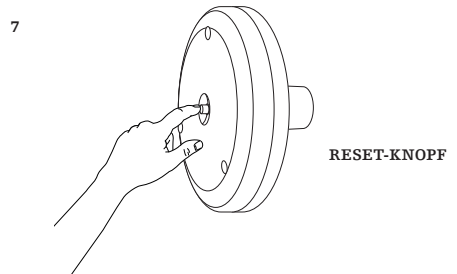
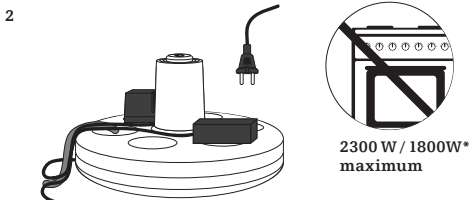
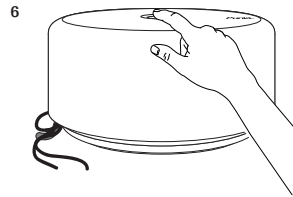
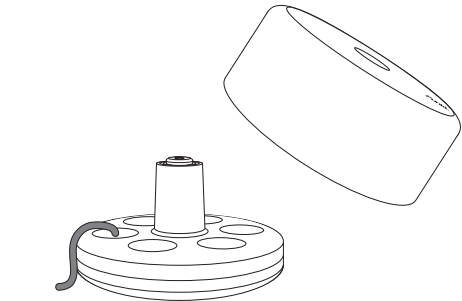
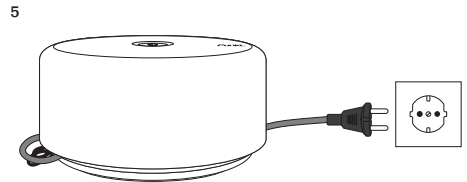
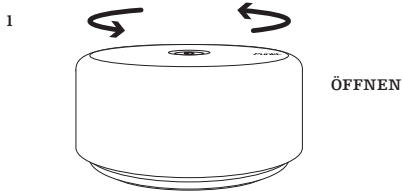
UL 1449 3rd Edition, Surge Protective Devices



The product cannot be disposed as unsorted municipal waste. It must be collected separately to prevent negative environmental impacts. In accordance with the procedures of Directive 2002/96 and relevant national laws and regulations adopted pursuant to this Directive on the disposal of waste at the end of the life cycle of the product, any violation is sanctioned by law. Please inform yourself about local separate collection system for electrical and electronic products.

For more information on this product go to Punkt.'s website www.punktgroup.com

Erste Schritte



- 1 Entfernen Sie den Deckel durch ein leichtes Drehen von 20° im Uhrzeigersinn und heben Sie ihn von der Basis auf.
- 2 Packen Sie den Stromkabel aus dem mittleren Turm aus und stecken Sie Ihre Geräte und AC-Adapter ein. **Die maximale Belastung des ES 01 ist 2300 W für Typ E, F, F/L, G und J. Bitte beachten: Typ B hat eine maximale Belastung von 1800 W. Bitte überprüfen Sie, ob die Watt Zahl, der Geräte Sie anschließen, kompatibel ist.**
- 3 Gruppieren Sie Ihre Kabel, die aus dem ES 01 kommen, mit der Gummi C-Klammer, wie in der Abbildung dargestellt.
- 4 Setzen Sie den Deckel auf dem Turm der Basis und verriegeln Sie ihn durch vorsichtiges Drehen von 20° im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag. Verwenden Sie bitte keine übermäßige Kraft um die Verriegelung nicht zu beschädigen.
- 5 Schließen Sie die ES 01 Netzleitung an einer Wandsteckdose an.
- 6 Drücken Sie den Ein/Aus-Knopf auf der Oberseite des ES 01, um das ES 01 einzuschalten. Die Anzeige des Strom-Symbols leuchtet auf, um anzuzeigen, dass die Mehrfachsteckdose eingeschaltet ist.

Überlastsicherung

- 7 Bei Stromüberlastung wird die Sicherung ausgelöst und unterbricht automatisch den Stromkreis. Die Reset-Taste auf der Unterseite der Basis wird bei Auslösung herausragen und die Anzeige des Strom-Symbols schaltet aus. Zum Wiedereinschalten drücken Sie einfach die Sicherung Reset-Taste an der Basisstation.

Überspannungsschutz*

- 8 Spannung Schutzart: L-N 500V, L-G 500V, N-G 500V.
Wenn die LED-Anzeige der Überspannungsschutz aufleuchtet, heißt es daß die Überspannungsschutz-Schaltung eingeschaltet ist. Bitte beachten Sie, dass, wenn die LED-Anzeige Beleuchtung schwach ist, ist das Gerät nicht geschützt und sollte ersetzt werden.*Verfügbar nur bei Typ B).

Sicherheits- und Handhabungshinweise

- Aus Sicherheitsgründen und um eine Beschädigung der ES 01 zu verhindern, halten und tragen sie es immer von der Basis, nicht vom Deckel.
- Die ES 01 Mehrfachsteckdose ist für die Verwendung in Innenräumen konzipiert.
- Um einen Kurzschluss, Feuer oder Schäden am Produkt zu

- vermeiden, sollen Sie niemals die ES 01 Mehrfachsteckdose gegen Wärme, Wasser oder direktem Sonnenlicht aussetzen.
- Halten Sie bitte immer die Basis, wenn Sie Stromkabel oder AC-Adapter in die ES 01 ein- und ausstecken.
 - Um Stromkabel oder AC-Adapter ein- oder auszustecken, greifen Sie immer den Körper der Steckdose an und reißen Sie nie Stecker aus der Basis heraus.
 - Verwenden Sie ein trockenes Tuch, um das ES 01 zu reinigen und sorgen Sie dafür, dass das Gerät, vor der Reinigung, vom Strom getrennt wird.
 - Das Stromkabel des ES 01 kann nicht ersetzt werden. Wird das Stromkabel beschädigt, so ist das ganze Gerät zu zerstören.
 - Verbinden Sie niemals den ES 01 zu einem ähnlichen Gerät, wie versetzbare Leistungsabgriffen oder andere Mehrfachsteckdosen.

Typ E, F, F/L, G und J: 10A 230V ~ Max 2300W

Typ B: 15A 120VAC 60Hz Max 1800W. Spannung

Schutzart: L-N 500V, L-G 500V, N-G 500V. Typ 3 SPD

Dieses Produkt ist kompatibel mit den folgenden europäischen Richtlinien und Anforderungen Europa

2006/95/EC Niederspannungs-Richtlinie

2011/65/EC RoHS Richtlinie

2002/96/EC WEEE Richtlinie



USA und Kanada

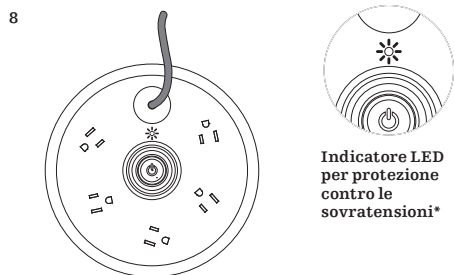
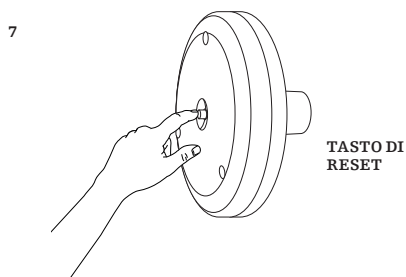
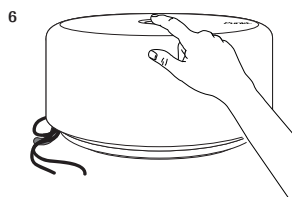
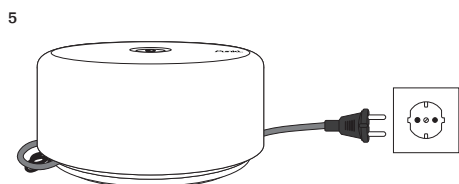
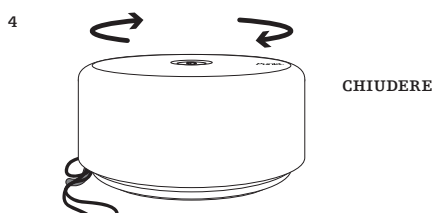
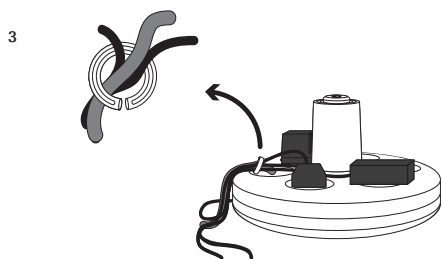
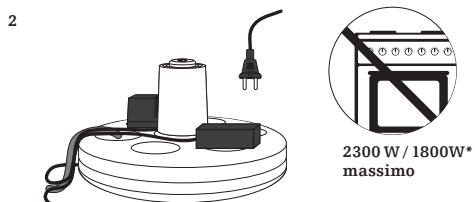
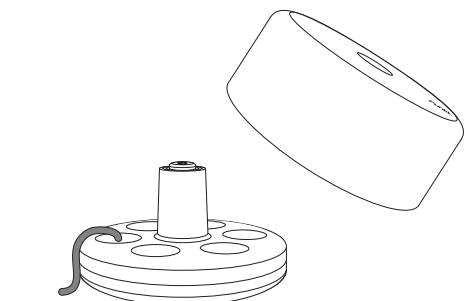
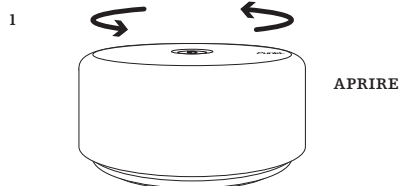
UL 1363 dritte Edition, versetzbare Leistungsabgriffen

UL 1449 dritte Edition, Überspannungsschutzgeräte



Das Produkt darf nicht als unsortierter Siedlungsabfall entsorgt werden. Zur Vermeidung von negativen Einflüssen auf die Umwelt muss es separat gesammelt werden. In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2002/96 und den einschlägigen nationalen Gesetzen und Regelungen gemäß dieser Richtlinie über die Entsorgung von Altgeräten ist jede Zuwiderhandlung strafbar. Informieren Sie sich bitte über Ihr lokales System zur separaten Sammlung von Elektro- und Elektronikprodukten. Für weitere Informationen über dieses Produkt besuchen Sie bitte unsere Punkt. Webseite unter www.punktgroup.com

Messa in funzione



- 1 Rimuovere il coperchio ruotandolo gentilmente di 20° in senso antiorario e sollevarlo dalla base.
- 2 Collegare le spine di corrente o gli accumulatori che s'intendono alimentare attraverso l'ES 01. Posizionare le spine e/o gli accumulatori affinché questi non collidano il coperchio dell'ES 01 una volta chiuso. **La potenza massima complessiva dell'ES01 è di 2300 W per il Tipo E, F, F/L, G and J. Il Tipo B ha una potenza massima di 1800W. Si prega di controllare la conformità della potenza prima di collegare alcun dispositivo all'ES01.**
- 3 Utilizzare il fermaglio di gomma per raggruppare i cavi come indicato nell'illustrazione.
- 4 Riporre il coperchio sulla base e chiuderlo ruotandolo gentilmente di 20° in senso orario fino a quando si blocca. Si prega di non applicare eccessiva forza sul meccanismo di bloccaggio per evitare di danneggiarlo.
- 5 Collegare il cavo di alimentazione dell'ES 01 a una presa di corrente a muro.
- 6 Premere il bottone on/off al centro del coperchio per alimentare l'ES 01. Quando acceso l'icona del bottone s'illumina.

Protezione da sovraccarico

- 7 Nel caso in cui avvenga un sovraccarico di corrente, il fusibile staccherà immediatamente il circuito. Questo stato è identificabile controllando il posizionamento del tasto di reset che si trova al di sotto della base dell'ES 01: quando il circuito è staccato, il tasto di reset sporge dalla superficie e l'icona sul bottone on/off al centro del coperchio si spegne. Per rimettere l'ES 01 in funzione, premere il tasto di reset.

Protezione contro le sovratensioni*

- 8 Parametri di protezione: LN 500V, LG 500V, 500V NG. Quando il LED di stato di protezione è illuminato significa che il sistema di protezione contro le sovratensioni è in funzione. Si prega di notare che, quando il LED non è illuminato, il dispositivo non è protetto e deve essere sostituito.*Solo nella versione Type B.

Istruzioni di gestione e sicurezza

- Per ragioni di sicurezza e al fine di non danneggiare il prodotto, afferrare sempre l'ES 01 dalla base e non dal coperchio quando mosso o trasportato.
- L'ES 01 è stato progettato unicamente per un uso all'interno di spazi chiusi e non per un uso all'esterno.
- Per evitare possibili cortocircuiti, incendi o danni al

prodotto, mai esporre l'ES 01 al calore, all'acqua o alla luce solare diretta.

- Si prega di tener sempre saldamente con una mano la base dell'ES 01 nel momento in cui vi vengono collegati o scollegati spine e accumulatori.
- Mai tirare i cavi per scollegare spine e accumulatori, sempre afferrare il corpo della spina o dell'accumulatore collegato alla presa.
- Utilizzare un panno asciutto per pulire l'ES 01 e assicurarsi di togliere tensione all'apparecchio scollegandolo prima di pulirlo.
- Il cavo di corrente dell'ES 01 non può essere sostituito, in caso dovesse risultare danneggiato, l'apparecchio dev'essere distrutto.
- Non collegare l'ES01 a dispositivi simili come ad esempio altre multiprese elettriche.

Type E, F, F/L, G and J: 10A 230V ~ Max 2300W

Type B: 15A 120VAC 60Hz Max 1800W

Voltage protection rating L-N 500V, L-G 500V, N-G 500V

Type 3 SPD

Questo prodotto è conforme alle seguenti direttive

Europa

2006/95/EC Low voltage Directive

2011/65/EC RoHS Directive

2002/96/EC WEEE Directive



USA e Canada

UL 1363 3rd Edition, Relocatable Power taps

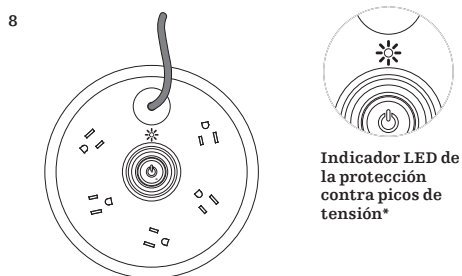
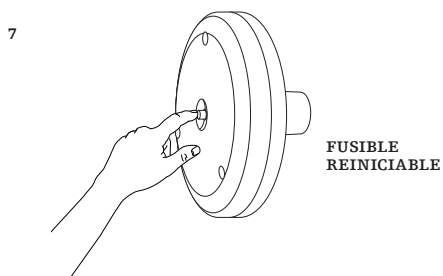
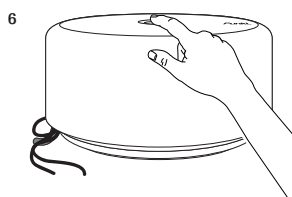
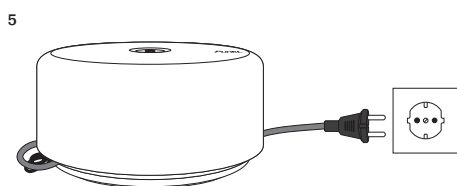
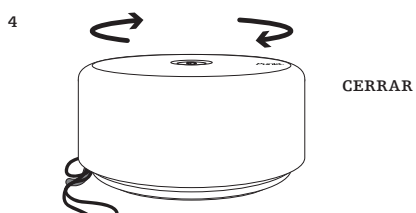
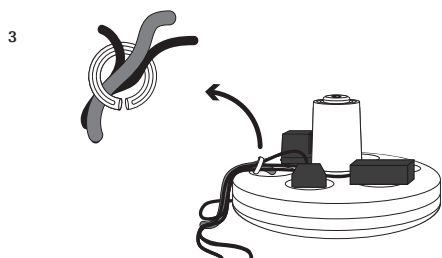
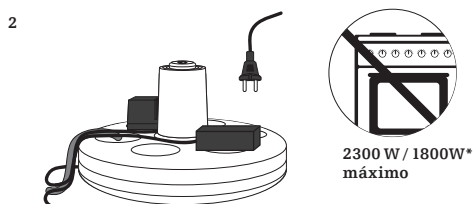
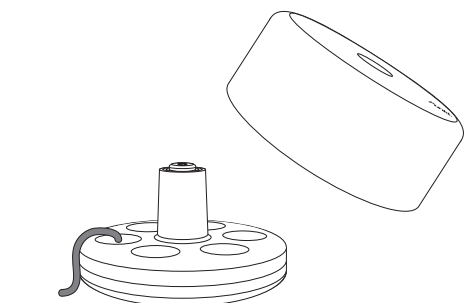
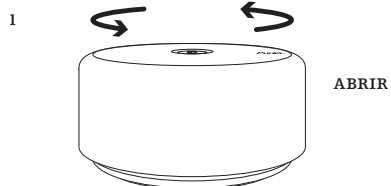
UL 1449 3rd Edition, Surge Protective Devices



L'apparecchio non dev'essere smaltito come rifiuto urbano. Deve essere soggetto a raccolta separata per evitare danni all'ambiente. Nel rispetto della Direttiva 2002/96 e delle Leggi nazionali di recepimento per lo smaltimento del prodotto a fine vita, il mancato rispetto di quanto sopra descritto è sanzionato dalla Legge. Si prega di informarsi in merito al sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici.

Per maggiori informazioni sul prodotto visitare il sito ufficiale di Punkt. www.punktgroup.com

Para comenzar



- 1 Retire la tapa girándola suavemente 20° en sentido contrario a las agujas del reloj y levántela de la base.
- 2 Coloque los enchufes con cuidado para evitar colisiones con la tapa cuando está cerrada. **La potencia total máxima de salida del ES 01 es de 2300 W (Tipos E, F, F/L, G y J). Nótese que el tipo B tiene una salida total máxima de 1800 W. Por favor cerciórese de que el voltaje de los aparatos que está conectando sean compatibles.**
- 3 Para agrupar los cables procedentes del ES 01 use el clip de goma C suministrado tal como se muestra en el diagrama.
- 4 Cierre el ES 01 colocando de nuevo la tapa sobre la base y bloquee la tapa girándola suavemente 20° en el sentido de las agujas del reloj hasta que el mecanismo se pare. No aplique demasiada fuerza para evitar dañar el mecanismo de bloqueo.
- 5 Enchufe el cable del ES 01 a una toma de corriente.
- 6 Encienda el ES 01 pulsando el botón de apagado/encendido en la parte superior del producto. Tras ello se encenderá la luz del icono que indica el estado del ES 01.

Protección contra sobrecargas

- 7 En caso de que el ES 01 tenga una sobrecarga, el fusible saltará automáticamente y cortará el circuito. Cuando se activa el fusible, el botón de reinicio en la parte inferior de la base sobresale y el icono de estado se apaga. Para encender de nuevo el ES 01 solo tiene que pulsar el botón rojo de reinicio en la base Inferior del producto.

Protección contra picos de tensión*

- 8 Clasificaciones de protección de voltajes: L-N 500V, L-G 500V, N-G 500V. Cuando está iluminada la luz LED de la protección contra los picos de tensión indica que el circuito de protección de picos de tensión está funcionando. Nótese que cuando la luz LED deja de iluminar, el producto no está protegido y debería ser reemplazado. *Solo disponible en el tipo B.

Instrucciones de manipulación y seguridad

- Por razones de seguridad y para evitar dañar el ES 01, sosténgalo y téngalo siempre sujetándolo de la base y no de la tapa.
- El ES 01 está previsto para uso exclusivo en interiores.
- Para evitar cortocircuitos, incendios o daños en el producto, no exponga nunca el ES 01 al calor, al agua o a la

exposición solar directa.

- Sujete siempre la base del dispositivo cuando enchufe y desenchufe los cables de alimentación o adaptadores AC al ES 01.
- Para desenchufar un cable o un adaptador AC, sujete el cuerpo conectado al ES 01. No tire nunca de los cables para desenchufarlos de la base.
- Para limpiar el ES 01 utilice un paño seco y, antes de la limpieza, asegúrese de que el dispositivo está desconectado.
- No es posible reemplazar el cable de alimentación del ES 01. Si el cable se daña, deberá eliminar todo el dispositivo.
- Nunca conecte el ES 01 a otros aparatos similares o a otros alargos eléctricos.

Tipo E, F, F/L, G y J: 10A 230V ~ Max 2300W

Tipo B: 15A 120VAC 60Hz Max 1800W. Clasificaciones de protección de voltajes L-N 500V, L-G 500V, N-G 500V.

Tipo 3 SPD.

Este producto cumple las siguientes directivas y condiciones

Europa

2006/95/EC Low voltage Directive

2011/65/EC RoHS Directive

2002/96/EC WEEE Directive



EE.UU. y Canadá

UL 1363 3rd Edition, Relocatable Power taps

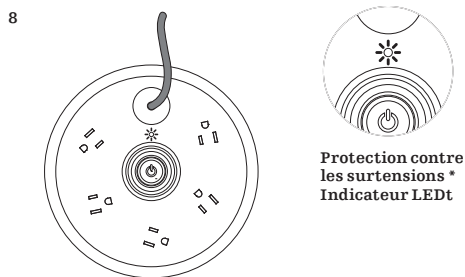
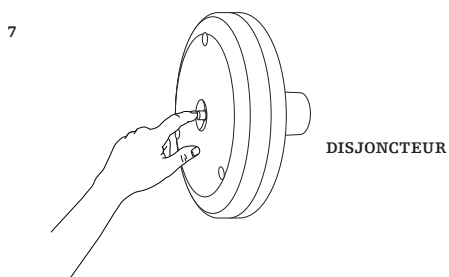
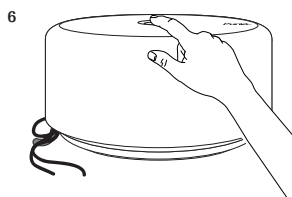
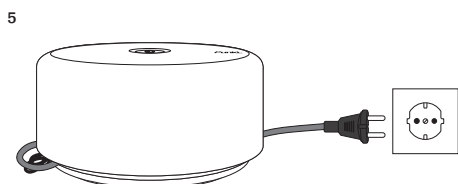
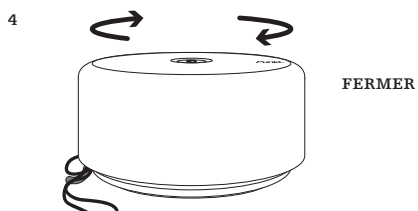
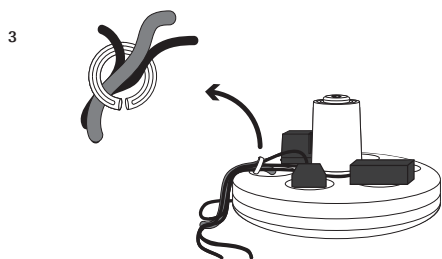
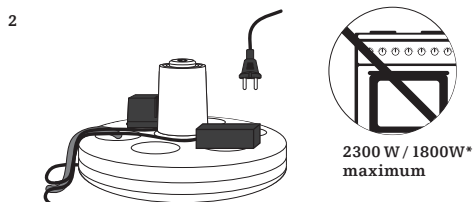
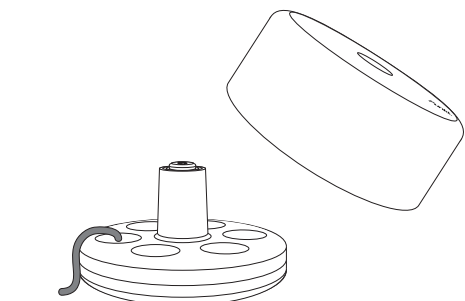
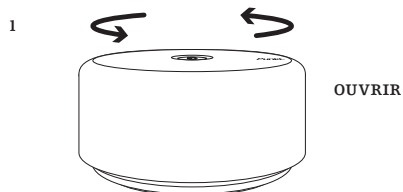
UL 1449 3rd Edition, Surge Protective Devices



Este producto no se debe desechar a través de la recolección municipal de basura doméstica, sino que se deberá desecharse por separado como basura especial, para evitar la contaminación ambiental. De acuerdo con los procedimientos de la Directiva 2002/96 y a las leyes y regulaciones nacionales aplicables, adoptadas por esta Directiva sobre la eliminación de residuos al final del ciclo de vida del producto, toda violación será sancionada por la ley. Infórmese acerca del sistema local de recolección especial de productos eléctricos y electrónicos.

Para más información sobre este producto, visite la página de Internet de Punkt.'s www.punktgroup.com

Raccordement



- 1 Retirez le couvercle en le faisant tourner avec précaution de 20° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis le soulevez de la base.
- 2 Dégagez le cordon d'alimentation de la tour centrale et branchez vos appareils et adaptateurs CA de sorte qu'ils ne heurtent pas le couvercle lorsqu'il est fermé. **La puissance maximale de sortie de l'ES 01 est de 2 300 W (Types E, F, F/L, G et J). Attention le Type B a une charge maximale de 1800 W. Vérifiez, s'il vous plaît, la conformité de l'alimentation avant de connecter un périphérique au ES 01.**
- 3 Pour regrouper les câbles sortant de l'ES 01, utilisez le serre-câble fourni, comme illustré.
- 4 Fermez l'ES 01 en remplaçant le couvercle sur la base et en le faisant tourner avec précaution de 20° dans le sens des aiguilles d'une montre, jusqu'au verrouillage. N'appliquez pas une force excessive afin de ne pas endommager le dispositif de verrouillage.
- 5 Branchez le cordon d'alimentation de l'ES 01 dans une prise murale.
- 6 Appuyez sur le bouton on/off situé sur l'ES 01 pour mettre l'ES 01 sous tension. La diode de l'icône de tension s'allume pour indiquer que l'ES 01 est sous tension.

Protection contre les surcharges

- 7 En cas de surcharge de courant, le disjoncteur coupe automatiquement le circuit. Dans ce cas, l'icône de tension s'éteint et le bouton de rétablissement du disjoncteur dépasse de la base. Pour redémarrer, il suffit d'appuyer sur ce bouton.

Protection contre les surtensions*

- 8 Paramètres de protection: 500V LN, LG 500V, 500V NG.
Lorsque le statut de protection LED est allumé le système de protection contre les surtensions LED est en marche. S'il vous plaît notez que lorsque le LED cesse d'illuminer l'appareil, il n'est pas protégé et doit être remplacé.
*Uniquement disponible sur Type B.

Sécurité et manipulation

- Pour des raisons de sécurité et pour éviter d'endommager la prise multiple ES 01, tenez-la et déplacez-la toujours par la base et non par le couvercle.
- La prise multiple ES 01 est conçue pour une utilisation en intérieur uniquement.
- Pour éviter d'endommager la prise multiple ES 01 ou de

provoquer un court-circuit ou un incendie, ne l'exposez jamais à la chaleur, au soleil ou à l'eau.

- Lorsque vous branchez et débranchez des cordons d'alimentation ou des adaptateurs CA dans l'ES 01, veillez toujours à maintenir la base.
- Pour débrancher un cordon d'alimentation ou un adaptateur CA de la base de l'ES 01, saisissez toujours la prise du cordon ou de l'adaptateur par son boîtier. Ne tirez jamais par le cordon.
- Utilisez un chiffon sec pour nettoyer la prise ES 01 et veillez à la débrancher avant de la nettoyer.
- Le cordon d'alimentation de l'ES 01 ne peut pas être remplacé. Si ce cordon est endommagé, l'ensemble doit être mis au rebut.
- Ne jamais branchez l'ES 01 à des dispositifs similaires ou des prises d'alimentation amovibles.

Tipo E, F, F/L, G y J: 10A 230V ~ Max 2300W

Tipo B: 15A 120VAC 60Hz Max 1800W. Clasificaciones de protección de voltajes L-N 500V, L-G 500V, N-G 500V.

Tipo 3 SPD.

Ce produit respecte les directives ci-dessous

Europe

2006/95/EC Low voltage Directive

2011/65/EC RoHS Directive

2002/96/EC WEEE Directive



États-Unis et Canada

UL 1363 3rd Edition, Relocatable Power taps

UL 1449 3rd Edition, Surge Protective Devices



Ce produit est soumis aux règles de tri des déchets. Il doit être mis au rebut séparément pour éviter tout impact négatif sur l'environnement. Conformément aux dispositions de la directive 2002/96 et des lois et réglementations nationales en vigueur adoptées en vertu de cette directive sur la mise au rebut de produits en fin de cycle de vie, tout non-respect est sanctionné par la loi. Veillez à vous informer sur les dispositions locales de tri sélectif pour les produits électriques et électroniques. Pour plus d'informations sur ce produit, rendez-vous sur le site Web de Punkt. à l'adresse www.punktgroup.com

